

**Blaze™ 21-187-CT ONE-PIECE TOILET
DIRECTIONS FOR BOWL ASSEMBLY**

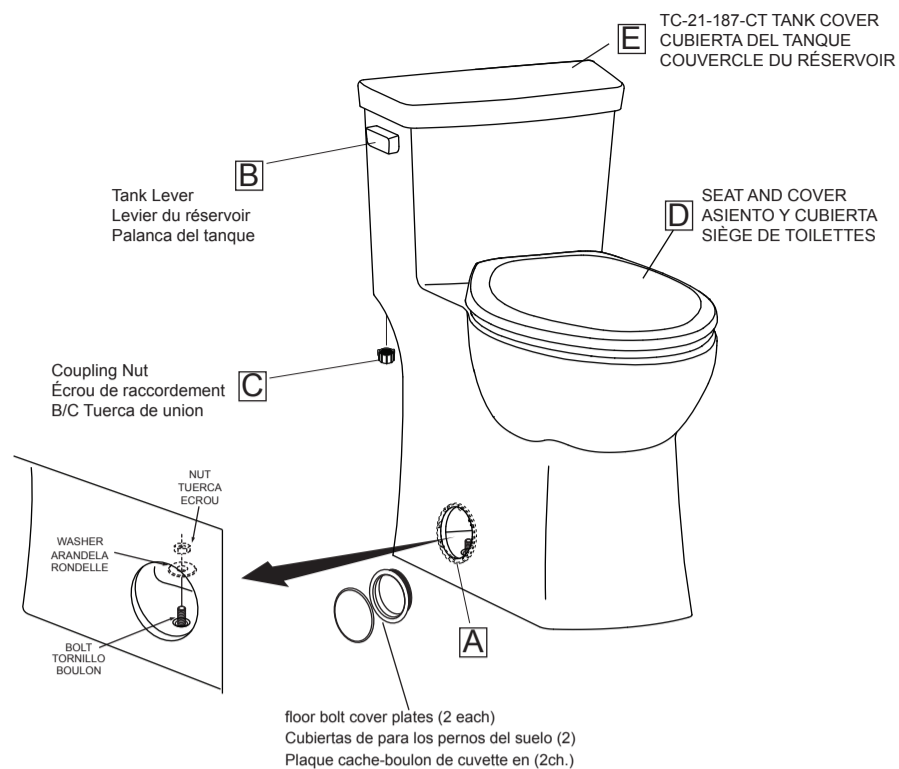
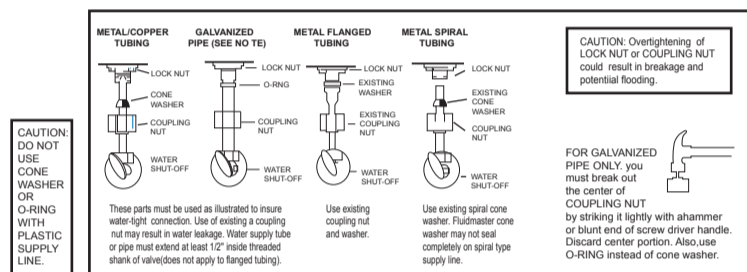
This water closet has been designed for easy installation. Conventional fittings have been used throughout so that the working parts and operation of this assembly may be easily understood.

1. Cover plates (A) are provided to be used as indicated in the illustration.
2. The fill valve coupling nut (C) is provided to connect the water supply line to the fill valve. **DO NOT USE PIPE DOPE! HAND TIGHTEN ONLY! OVERTIGHTENING MAY SPLIT THE FILL VALVE AND WILL VOID THE WARRANTY!**
3. Make sure refill tube adaptor is attached to the top of the flush valve overflow tube.
Note: Flow from the refill tube must be positioned directly over the overflow tube.
4. **IMPORTANT: Always clear sand and rust from system.**
 - Remove valve top by lifting arm and rotating top 1/8 turn counterclockwise.
 - While holding a container over the uncapped valve to prevent splashing, turn water supply on and off a few times. Leave water supply off.
 - Replace TOP by engaging lugs and rotating 1/8 turn clockwise. MAKE CERTAIN TOP IS TURNED TO THE LOCKED POSITION. VALVE MAY NOT TURN ON IF TOP IS NOT FULLY TURNED TO THE LOCKED POSITION.
5. Adjust water level in tank to marked water line. Turn the water level adjustment screw (F) to move the float cup (G) up or down.
6. Check action and nut tightness (left hand thread) of tank lever (B). Also, check looseness of flapper chain (there should be slight slack in chain when at rest) and seal of flush valve flapper. Make sure the tank lever is pushed down all the way before making the chain adjustment.
7. Install seat cover (D) per manufacturer's instructions.

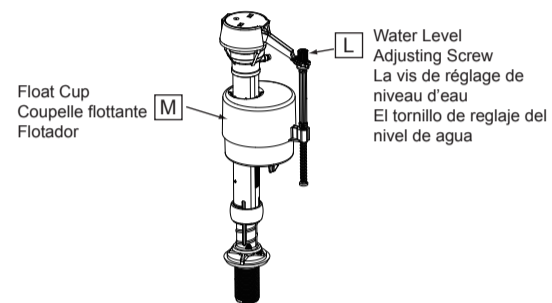
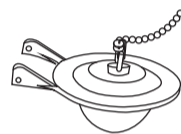
DO NOT USE IN-TANK DROP-IN TOILET BOWL CLEANERS CONTAINING CHLORINE OR BLEACH. Use of in-tank drop-in cleaners containing chlorine or bleach voids FLUIDMASTER™ WARRANTY and WILL RESULT IN DAMAGE to tank components and may cause flooding and property damage.

DO NOT EXPOSE PLASTIC TRIM PARTS TO STRONG OXIDIZING AGENTS, CHLORINE, OR ACID LEVELS OF LOWER THAN 5.0 pH. SOME BOWL/TILE CLEANERS CONTAIN SUCH AGENTS.

TANK TYPE BOWL CLEANERS CAN CAUSE TANK COMPONENT FAILURE AND DAMAGE. OUR WARRANTY EXCLUDES SUCH FAILURES.



Flapper Assembly
L'étancheité Du Clapet
Asamblea De Flotador



www.gerberonline.com

FLUIDMASTER™ is the trademark of Fluidmaster Inc.
8CGE0109 One-piece, rev. 09-17

**INSTRUCTIONS DE MONTAGE DE LA CUVETTE DE LA
TOILETTE MONOPIÈCE 21-187-CT Blaze^{MC}**

Cette toilette a été conçue pour une installation facile. On utilise des raccords conventionnels pour tout le montage pour faciliter la compréhension des pièces et du fonctionnement de l'appareil.

1. Des plaques d'appui (A) sont fournies et doivent être utilisées comme indiqué sur l'illustration.
2. L'écrou d'accouplement du robinet de remplissage (C) est fourni afin de connecter la conduite d'alimentation en eau au robinet de remplissage. **NE PAS UTILISER DE PÂTE À JOINT ! SERRER À LA MAIN UNIQUEMENT! UN SERRAGE EXCESSIF PEUT FENDRE LE ROBINET DE REMPLISSAGE ET ANNULER LA GARANTIE!**
3. S'assurer que l'adaptateur du tube de remplissage est fixé à l'extrémité du tube de trop-plein de la soupape de chasse. Remarque : Le flux du tube de remplissage doit être positionné directement au-dessus du tube de trop-plein.
4. **IMPORTANT : Toujours enlever le sable et la rouille du système.**
 - Retirer le dessus du robinet en soulevant le bras et en tournant le dessus de 1/8 de tour dans le sens antihoraire.
 - Tout en maintenant un contenant sur le robinet sans capuchon pour prévenir les éclaboussures, fermer et ouvrir l'alimentation en eau quelques fois. Laisser l'alimentation en eau fermée.
 - Replacer le DESSUS en fixant les crochets et en le tournant de 1/8 de tour dans le sens horaire. S'ASSURER QUE LE DESSUS EST BIEN EN POSITION VERROUILLÉE. LE ROBINET PEUT NE PAS S'OUVRIRE SI LE DESSUS N'EST PAS BIEN VERROUILLÉ.
5. Ajuster le niveau d'eau dans le réservoir jusqu'à ce qu'il atteigne la ligne d'eau indiquée. Tourner la vis d'ajustement du niveau d'eau (F) afin de déplacer le flotteur (G) vers le haut ou le bas.
6. Vérifier que le levier de réservoir (B) fonctionne bien et que l'écrou (raccord à gauche) est bien serré. Vérifier également le relâchement de la chaîne de clapet à billes (elle doit être légèrement lâche au repos) et le joint du clapet de la soupape de chasse. S'assurer que le levier de réservoir est complètement abaissé avant d'ajuster la chaîne.
7. Installer le siège de toilette (D) selon les instructions du fabricant.

NE PAS EMPLOYER DE NETTOYANTS POUR CUVETTE À INSTALLER DANS LE RÉSERVOIR RÉSERVOIRE, QUI CONTIENNENT DU CHLORE OU DU JAVELLISANT. Le fait d'employer des nettoyants pour cuvette à installer dans le réservoir, qui contiennent du chlore ou du javellisant ANNULERA LA GARANTIE DE FLUIDMASTER™, ENDOMMAGERA les composants du réservoir et peut causer une inondation ainsi que de dommages matériels.

NE PAS EXPOSER LES PIÈCES DE GARNITURE EN PLASTIQUE À DES AGENTS OXYDANT FORTS, AU CHLORE OU À UN NIVEAU D'ACIDITÉ D'UN pH DE MOINS DE 5.0. CERTAINS NETTOYANTS DE CARREAUX/CUVETTE EN CONTIENNENT.

LES NETTOYANTS DE CUVETTE DANS LE RÉSERVOIR PEUVENT PROVOQUER DES DÉFAILLANCES DE COMPOSANTS DU RÉSERVOIR ET DES DOMMAGES. NOTRE GARANTIE EXCLUT CES DÉFAILLANCES.



www.gerberonline.com

**INODORO DE UNA PIEZA Blaze™ 21-187-CT INSTRUCCIONES
PARA LA INSTALACIÓN DE LA TAZA**

Este inodoro se diseñó para una sencilla instalación. Se han usado accesorios convencionales en todo el sistema para que las partes funcionales y la operación de este montaje puedan entenderse con facilidad.

1. Se suministran las cubiertas (A) que se deben utilizar como se indica en la ilustración.
2. Se suministra la tuerca de acople de la válvula de llenado (C) para conectar la línea de suministro de agua a la válvula de llenado. **¡NO UTILICE LUBRICANTE PARA TUBERÍAS! ¡AJUSTE ÚNICAMENTE CON LAS MANOS! ¡UN AJUSTE EXCESIVO PODRÍA ROMPER LA VÁLVULA DE LLENADO Y ANULARÁ LA GARANTÍA!**
3. Asegúrese de que el adaptador del tubo de llenado esté conectado a la parte superior del tubo de desborde de la válvula de descarga. Nota: el flujo del tubo de llenado debe estar colocado directamente sobre el tubo de desborde.
4. **IMPORTANTE: elimine siempre las partículas de arena y óxido del sistema.**
 - Retire la parte superior de la válvula levantando el brazo y girando la parte superior 1/8 de vuelta en sentido antihorario.
 - Coloque un recipiente sobre la válvula sin capuchón para prevenir las salpicaduras, y abra y cierre varias veces el suministro de agua. Deje cerrado el suministro de agua.
 - Vuelva a colocar LA PARTE SUPERIOR haciendo encajar las lengüetas y girando la parte superior 1/8 de vuelta en sentido horario. ASEGÚRESE DE GIRAR LA PARTE SUPERIOR HASTA QUE QUEDE BLOQUEADA. LA VÁLVULA NO SE PODRÁ ABRIR SI LA PARTE SUPERIOR NO ESTÁ BLOQUEADA.
5. Ajuste el nivel de agua en el tanque hasta la línea de agua marcada. Gire el tornillo de ajuste del nivel de agua (F) para mover el tazon flotador (G) hacia arriba o hacia abajo.
6. Compruebe el funcionamiento de la palanca del tanque (B) y que la tuerca esté bien ajustada (rosca izquierda). Igualmente, compruebe la holgura de la cadena del flapper (la cadena debe tener una leve holgura cuando no se use) y el cierre del flapper de la válvula de descarga. Asegúrese de que la palanca del tanque esté completamente presionada hacia abajo antes de ajustar la cadena.
7. Instale la cubierta de asiento (D) según las instrucciones del fabricante.

NO USE LIMPIADORES QUE SE MANTIENEN DENTRO DEL TANQUE Y CONTIENEN BLANQUEADORES O CLORO. El uso de estos limpiadores ANULAR LA GARANTÍA FLUIDMASTER™ Y ARRUINARÁ los componentes del tanque. También pueden causar inundación y daño a la propiedad.

NO EXPONGA LAS PARTES PLÁSTICAS DE AJUSTE A AGENTES OXIDANTES FUERTES, CLORO, NI A ÁCIDOS CON UN pH MENOR A 5.0. ALGUNOS LIMPIADORES PARA TAZAS Y AZULEJOS CONTIENEN DICHOS AGENTES.

LOS LIMPIADORES PARA TAZAS, QUE SE COLOCAN EN EL TANQUE PUEDEN CAUSAR FALLAS Y DAÑOS EN LOS COMPONENTES DEL TANQUE. NUESTRA GARANTÍA EXCLUYE DICHAS FALLAS.



www.gerberonline.com